

## **Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 5 décembre 2016 à 19 h**

### **ORDRE DU JOUR**

#### **10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Présentation du SIM et du SPVM
- 10.03** Revue des activités
- 10.04** Période de questions du public
- 10.05** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.06** Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 novembre 2016, à 19 h
- 10.07** Approuver le calendrier des séances du conseil d'arrondissement pour l'année 2017

#### **15 – Déclaration / Proclamation**

- 15.01** Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement Yves Gignac et Roger Trottier.

#### **20 – Affaires contractuelles**

- 20.01** Accorder une aide financière de 300 \$ à la Fondation du Cégep du Vieux Montréal pour la campagne 2016 de l'Opération nez rouge de Montréal.
- 20.02** Accorder une subvention de 750 \$ provenant du budget d'opération 2016 à l'organisme communautaire Overture with the Arts afin de défrayer une partie des coûts des activités de la levée de fonds du 11 décembre 2016.
- 20.03** Octroyer une subvention au montant de 300 \$ pour l'organisme Parrainage civique de la banlieue ouest de Montréal à même le budget de fonctionnement 2016 pour venir en aide aux personnes âgées, désavantagées, vivant avec un handicap et habitant dans la banlieue ouest en les jumelant à des bénévoles compétents.
- 20.04** Approuver le projet et la convention intervenus entre la Ville de Montréal, arrondissement de Pierrefonds-Roxboro et l'organisme Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île pour la consolidation du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine et autoriser madame Louise Zampini, chef de division, Culture, bibliothèques et développement social à signer ladite convention au nom de l'arrondissement afin d'octroyer à l'organisme une contribution financière de 12 500 \$ pour l'année 2016-2017.

- 20.05** Autoriser la prolongation du contrat 13-13089, conformément aux documents de l'appel d'offres public, pour une année d'option, à la Firme Entretien Mana Inc, pour le service d'entretien ménager et de l'entretien du toit vert, service d'accueil et mise en place des équipements pour les activités du centre communautaire de l'est (CCE) et de la bibliothèque de Roxboro, pour une dépense de 157 583,59 \$, taxes incluses, au budget de fonctionnement, tel que stipulé à l'article 6 des clauses administratives particulières du devis - section III de l'appel d'offre public n° 13-13089.
- 20.06** Accorder une subvention financière de XXXX \$ à l'Association récréative du parc Pierrefonds afin de lui permettre d'équilibrer son budget 2016. Imputer ce montant à même le budget des surplus.
- 20.07** Autoriser une dépense additionnelle de 13 023,61 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat ST-15-10 pour des travaux de relocalisation et de réfection de terrain de basketball sur le lot 1 902 497 dans le secteur Cloverdale à Pierrefonds-Roxboro, portant le montant total de la dépense à 142 133,31 \$, taxes incluses ( travaux et contingences 122 961,62 \$, incidences 19 171,69 \$).
- 20.08** Autoriser une dépense additionnelle de 12 755,27 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat ST-15-20 pour le remplacement des antennes Skypilot et GPS dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro portant le montant total de la dépense à 102 655,99 \$, taxes incluses (travaux et contingences 89 900,72 \$, incidences 12 755,27 \$).
- 20.09** Autoriser une dépense additionnelle de 24 531,42 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat ST-16-17 pour des travaux de construction d'une aire de jeux d'eau incluant l'installation et tous les raccords, construction d'un terrain de tennis / pickleball, aménagement de nouveaux sentiers et placette incluant éléments d'éclairage, mobilier et parc Parkinson, portant le montant total de la dépense à 956 113,43 \$, taxes incluses.
- 20.10** Accorder une majoration de 35 530,96 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat des services professionnels accordé à la firme Les Services EXP inc. pour la surveillance des travaux d'infrastructures routières et de parcs pour l'année 2016 dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, portant ainsi le montant total du contrat SP-2016-02 de 436 859,01 \$ (taxes incluses) à 472 389,97 \$, taxes incluses.

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Autoriser une dépense de plus de 25 000 \$ pour l'achat de documents aux librairies Monet, Bertrand, Paragraphe et Groupe Archambault pour les bibliothèques de Pierrefonds et de Roxboro, à même le budget de fonctionnement 2017.
- 30.02** Reddition financière pour la période du 24 septembre au 28 octobre 2016

### **40 – Réglementation**

- 40.01** Adoption du règlement CA29 0096 sur la tarification de divers biens, activités et services municipaux pour l'exercice financier 2017.
- 40.02** Dérégation mineure - Étude 30011211886 - 4491, boulevard Saint-Charles - Lot 3 711 351
- 40.03** Dérégation mineure - Étude 3001226276 - 97, 1re Avenue Nord - Lot 1 389 643
- 40.04** P.I.I.A. - Démolition du bâtiment commercial existant et construction d'un nouveau bâtiment commercial au 4491, boulevard Saint-Charles - Lot 3 711 351
- 40.05** P.I.I.A. - Ajout d'un étage et agrandissement à même une maison unifamiliale située au 4411, boulevard Jacques-Bizard - Lot 1 072 674
- 40.06** P.I.I.A. - Reconstruction d'une des deux maisons d'un bâtiment jumelé au 112, rue Jean-Brillant, lot 1 388 814
- 40.07** P.I.I.A. - Construction d'un centre commercial (multi/ dépanneur/ station d'essence/ restaurants) au 3600, boulevard Pitfield - Lot 1 898 908
- 40.08** Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour le réaménagement de parcs et espaces verts sur le territoire de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations.

- 40.09** Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 2 500 000 \$ pour des travaux relatifs aux bâtiments municipaux et à l'acquisition de mobilier pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro dans le cadre du programme triennal d'immobilisations.
- 40.10** Avis de motion - Règlement CA29 0001-5 modifiant le règlement CA29 0001 sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour ajouter le secrétaire d'arrondissement aux définitions de l'article 1 et pour déléguer le pouvoir de congédiement au directeur d'arrondissement.

## **50 – Ressources humaines**

- 50.01** Déléguer au Comité exécutif le pouvoir de négocier et d'agréer sur les matières locales énoncées aux points 5 et 7 de l'article 49.2 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., chapitre C-11.4), soit le comblement des postes et les mouvements de main-d'oeuvre ainsi que la formation, le perfectionnement et les changements technologiques dans le cadre exclusif du déploiement du Projet Maxim'eau par le Bureau de projet Maxim'eau du Service de l'eau pour les employés titulaires de la section égout et aqueduc de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.

## **70 – Autres sujets**

- 70.01** Autoriser monsieur Benoît Lagarde, chimiste, de la compagnie WSP Canada inc. à présenter auprès du ministère du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques, au nom de la Ville de Montréal, arrondissement Pierrefonds-Roxboro, une demande de certificat d'autorisation dans le cadre du projet d'aménagement du site d'exploitation des matériaux secs situé en face du 18661, boulevard de Pierrefonds.
- 70.02** Levée de la séance